

# Rapport financier 2012 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Sherbrooke

Code géographique : 43027

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

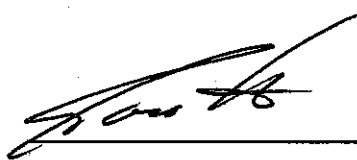
---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), François Poulette, atteste la véracité du rapport financier consolidé  
de Sherbrooke pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.  
(Nom de l'organisme)

Date 2013-06-03

Signature



Dernière modification : 2013-06-05 11:06:18

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
<b>Renseignements complémentaires consolidés</b>	
<b>Informations sectorielles consolidées</b>	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
<b>Résultats détaillés (1)</b>	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	30

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de Ville de Sherbrooke et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Ville de Sherbrooke et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Informations comparatives retraitées**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur la note 18 des états financiers, qui explique que certaines informations comparatives pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011 ont été retraitées. Les états financiers de la Ville de Sherbrooke pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011 (avant le retraitement des informations comparatives) ont été audités par un autre auditeur qui a exprimé sur ces états une opinion non modifiée en date du 5 juin 2012.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

---

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Sherbrooke inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

*Deloitte s.e.n.c.r.l.*

DELOITTE s.e.n.c.r.l.

'CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A119354

DATE 2013-06-03

Dernière modification : 2013-06-05 11:06:18

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Sherbrooke

J'ai effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de Ville de Sherbrooke et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

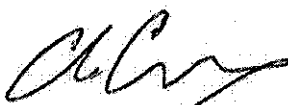
**Opinion**

À mon avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Ville de Sherbrooke et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.



**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL****Observations**

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que Ville de Sherbrooke inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.



Claude Cournoyer CPA, auditeur, CGA, MBA

DATE 2013-06-03

Dernière modification : 2013-06-05 11:06:18

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	157 573 727	166 911 500	165 382 167			165 382 167
Compensations tenant lieu de taxes	2	19 538 243	20 276 800	20 706 510			20 636 553
Quotes-parts	3					14 150 951	
Transferts	4	14 529 468	13 988 150	16 764 697		5 904 256	22 668 953
Services rendus	5	155 964 451	156 579 900	152 636 408		23 131 191	166 472 384
Imposition de droits	6	8 497 404	7 580 050	10 135 384			10 135 384
Amendes et pénalités	7	6 231 685	6 376 500	6 121 762			6 121 762
Intérêts	8	1 495 050	1 350 000	1 549 721		260 125	1 789 571
Autres revenus	9	1 378 687	2 410 000	2 324 880		3 038 895	5 358 775
	10	365 208 715	375 472 900	375 621 529		46 485 418	398 565 549
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	10 581 052	8 502 600	10 435 569		2 000 253	12 435 822
Autres revenus	14	8 678 191		11 908 852			11 908 852
Autres	15	108 668		29 411			29 411
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	19 367 911	8 502 600	22 373 832		2 000 253	24 374 085
	18	384 576 626	383 975 500	397 995 361		46 485 671	422 939 634
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	33 173 194	32 321 150	31 255 568	2 069 450		33 076 378
Sécurité publique	20	50 533 530	50 288 150	52 397 753	2 604 291		55 002 044
Transport	21	42 752 104	45 341 900	44 547 163	12 892 073	31 168 497	74 832 076
Hygiène du milieu	22	33 147 208	30 438 200	29 175 962	11 669 267	2 087 682	42 396 491
Santé et bien-être	23	1 406 534	2 314 200	3 262 465	71 669		3 334 134
Aménagement, urbanisme et développement	24	16 537 405	16 672 650	17 823 314	2 037 409	10 336 561	21 433 626
Loisirs et culture	25	29 027 282	32 482 050	31 278 282	3 514 026	1 946 092	36 541 652
Réseau d'électricité	26	110 438 107	112 685 950	109 472 169	6 591 718		116 063 887
Frais de financement	27	20 523 275	28 980 850	20 634 568		1 317 945	21 932 238
Amortissement des immobilisations	28	38 213 424	31 378 650	41 449 903 (	41 449 903 (		
	29	375 752 063	382 903 750	381 297 147		46 856 777	404 612 526
	30	8 824 563	1 071 750	16 698 214		1 628 894	18 327 108
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>							

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé 1
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	8 824 563	1 071 750	16 698 214	1 628 894	18 327 108
Moins: revenus d'investissement	2	( 19 367 911 )	( 8 502 600 )	( 22 373 832 )	( 2 000 253 )	( 24 374 085 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(10 543 348)	( 7 430 850)	( 5 675 618)	( 371 359)	( 6 046 977)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Amortissement	4	38 213 424	31 378 650	41 449 903	4 173 163	45 623 066
Produit de cession	5	337 887		370 475	17 596	388 071
(Gain) perte sur cession	6	(192 646)		(9 063)	59 202	50 139
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	38 358 665	31 378 650	41 811 315	4 249 961	46 061 276
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9	198 087		305 760		305 760
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11	198 087		305 760		305 760
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>						
Remboursement ou produit de cession	12	152 900			78 368	78 368
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				410 072	410 072
	15	152 900			488 440	488 440
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	9 240 679	11 398 000	6 902 580	648 948	7 551 528
Remboursement de la dette à long terme	17	( 31 951 534 )	( 32 979 700 )	( 31 581 806 )	( 2 657 683 )	( 34 239 489 )
	18	( 22 710 855 )	( 21 581 700 )	( 24 679 226 )	( 2 008 735 )	( 26 687 961 )
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	( 2 602 045 )	( 800 000 )	( 2 376 129 )	( 1 131 769 )	( 3 507 898 )
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	200 000	6 818 600			6 818 600
Excédent de fonctionnement affecté	21	6 726 600		6 818 600		6 818 600
Réserves financières et fonds réservés	22	( 3 867 756 )	( 6 725 700 )	( 8 838 537 )	1 434 924	( 7 403 613 )
Montant à pourvoir dans le futur	23	4 114 987	( 1 659 000 )	( 1 622 287 )	( 171 928 )	( 1 794 215 )
Financement des investissements en cours	24	396 517				
	25	4 968 303	( 2 366 100 )	( 6 018 353 )	131 227	( 5 887 126 )
	26	20 967 100	7 430 850	11 419 496	2 860 893	14 280 389
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	10 423 752		5 743 878	2 489 534	8 233 412

co 1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2013-06-05"

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		Total consolidé 1
	Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	19 367 911	8 502 600		22 373 832	2 000 253	24 374 085
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
<b>Immobilisations</b>							
Acquisition							
Administration générale	2	( 816 975 )	( 582 500 )		( 1 018 255 )	( )	( 1 018 255 )
Sécurité publique	3	( 29 609 823 )	( 613 000 )		( 1 105 570 )	( )	( 1 105 570 )
Transport	4	( 18 034 479 )	( 15 864 000 )		( 22 378 832 )	( 3 424 244 )	( 25 803 076 )
Hygiène du milieu	5	( 14 345 883 )	( 20 035 000 )		( 20 209 006 )	( 697 865 )	( 20 906 871 )
Santé et bien-être	6	( )	( )		( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	( 2 850 000 )		( 2 847 595 )	( 133 226 )	( 2 980 821 )
Loisirs et culture	8	( 4 874 633 )	( 6 440 000 )		( 9 451 536 )	( 10 025 )	( 9 461 561 )
Réseau d'électricité	9	( 11 691 957 )	( 12 373 000 )		( 12 854 481 )	( )	( 12 854 481 )
	10	( 79 373 750 )	( 58 757 500 )		( 69 865 275 )	( 4 265 360 )	( 74 130 635 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>							
Acquisition	11	( 3 085 660 )	( )		( 7 000 )	( )	( 7 000 )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>							
Émission ou acquisition	12	( )	( )		( )	( 866 668 )	( 866 668 )
<b>Financement</b>							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	114 340 006	40 804 900		27 111 213	1 823 600	28 934 813
<b>Affectations</b>							
Activités de fonctionnement	14	2 602 045	800 000		2 376 129	1 131 769	3 507 898
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15	2 576 260			2 593 350	99 792	2 693 142
Excédent de fonctionnement affecté	16	92 000	50 000		50 000		50 000
Réserves financières et fonds réservés	17	6 709 759	8 600 000		8 544 950	314 512	8 859 462
	18	11 980 064	9 450 000		13 564 429	1 546 073	15 110 502
	19	43 860 660	(8 502 600)		(29 196 633)	(1 762 355)	(30 958 988)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	63 228 571	(6 822 801)		237 898		(6 584 903)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	8 824 563	1 071 750	16 698 214	1 628 894	18 327 108	
Variation des immobilisations							
Acquisition	2	( 79 373 750 )	( 58 757 500 )	( 69 865 275 )	( 4 265 360 )	( 74 130 635 )	
Produit de cession	3	337 887		370 475	17 596	388 071	
Amortissement	4	38 213 424	31 378 650	41 449 903	4 173 163	45 623 066	
(Gain) perte sur cession	5	(192 646)		(9 063)	59 202	50 139	
Réduction de valeur / Reclassement	6						
	7	(41 015 085)	(27 378 850)	(28 053 960)	(15 399)	(28 069 359)	
Variation des propriétés destinées à la revente	8	(2 887 571)		298 767		298 767	
Variation des stocks de fournitures	9	(1 058 551)		(1 076 691)	23 026	(1 053 665)	
Variation des autres actifs non financiers	10	601 294		(133 068)	34 128	(98 940)	
	11	(3 344 826)		(910 992)	57 154	(853 838)	
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	(35 535 350)	(26 307 100)	(12 266 738)	1 670 649	(10 596 089)	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(337 360 115)		(372 895 465)	(11 284 030)	(384 179 495)	
Redressement aux exercices antérieurs	14						
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(337 360 115)		(372 895 465)	(11 284 030)	(384 179 495)	
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	(372 895 465)		(385 162 203)	(9 613 381)	(394 775 584)	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2012**

	2011		2012		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Organismes contrôlés	
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
1 Encaisse	210 000	180 000	5 510 336	5 510 336	5 690 336
2 Placements temporaires			4 023 988	4 023 988	4 023 988
3 Débiteurs (note 5)	108 821 758	108 562 530	12 986 055	12 986 055	120 621 120
4 Prêts (note 6)			974 986	974 986	974 986
5 Placements à long terme (note 7)	2 943 708	3 200 801	1 860 430	1 860 430	5 061 231
6 Participations dans des entreprises municipales					
7 Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)					
8 Autres actifs financiers (note 9)					
9	111 975 466	111 943 331	25 355 795	25 355 795	136 371 661
<b>PASSIFS</b>					
10 Découvert bancaire	4 386 692	8 423 630			8 423 630
11 Emprunts temporaires	16 000 000	25 900 000	382 195	382 195	26 282 195
12 Crédoiteurs et charges à payer (note 10)	76 344 213	70 849 348	5 195 301	5 195 301	75 652 516
13 Revenus reportés (note 11)	7 321 636	20 537 988	1 005 548	1 005 548	21 543 536
14 Dette à long terme (note 12)	343 806 098	342 377 598	25 642 083	25 642 083	367 484 349
15 Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	37 012 292	29 016 970	2 744 049	2 744 049	31 761 019
16	484 870 931	497 105 534	34 969 176	34 969 176	531 147 245
17	(372 895 465)	(385 162 203)	(9 613 381)	(9 613 381)	(394 775 584)
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>					
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
18 Immobilisations (note 13)	862 160 855	890 214 815	38 344 238	38 344 238	928 559 053
19 Propriétés destinées à la revente (note 14)	3 479 595	3 180 828			3 180 828
20 Stocks de fournitures	6 325 737	7 402 428	537 560	537 560	7 939 988
21 Autres actifs non financiers (note 15)	125 999	259 067	193 830	193 830	452 897
22	872 092 186	901 057 138	39 075 628	39 075 628	940 132 766
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
23 Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16 122 455	10 750 466			10 750 466
24 Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés					
25 Montant à pourvoir dans le futur	21 817 276	24 425 592	9 208 444	9 208 444	33 634 036
26 Financement des investissements en cours	(54 700 933)	(53 078 646)	(1 375 000)	(1 375 000)	(54 453 646)
27 Investissement net dans les éléments à long terme	(16 636 033)	(24 119 646)	(732 536)	(732 536)	(24 852 182)
28	532 593 956	557 917 169	22 361 339	22 361 339	580 278 508
	499 196 721	515 894 935	29 462 247	29 462 247	545 357 182

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2013-06-05"

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Réalizations 2012		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	8 824 563	16 698 214	1 628 894	18 327 108
<b>Éléments sans effet sur la trésorerie</b>					
Amortissement	2	38 213 424	41 449 903	4 173 163	45 623 066
<b>Autres</b>					
- (Gain) Perte sur cession immo	3	(192 646)	(9 063)	59 202	50 139
- Baisse de valeur de prêts	4			410 072	410 072
	5	46 845 341	58 139 054	6 271 331	64 410 385
<b>Variation nette des éléments hors caisse</b>					
Débiteurs	6	(5 709 674)	259 228	(895 440)	291 253
<b>Autres actifs financiers</b>					
Créditeurs et charges à payer	8	3 899 454	(5 494 865)	(349 755)	(6 236 753)
Revenus reportés	9	1 489 792	13 216 352	(630 996)	12 585 356
<b>Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs</b>					
Propriétés destinées à la revente	11	(2 887 571)	298 767		298 767
Stocks de fournitures	12	(1 058 551)	(1 076 691)	23 026	(1 053 665)
Autres actifs non financiers	13	601 294	(133 068)	34 129	(98 939)
	14	43 155 127	57 213 455	4 697 795	62 446 582
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15	( 79 373 750 )	( 69 865 275 )	( 4 265 360 )	( 74 130 635 )
Produit de cession	16	337 887	370 475	17 596	388 071
	17	(79 035 863)	(69 494 800)	(4 247 764)	(73 742 564)
<b>Activités de placement</b>					
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>					
Émission ou acquisition	18			866 668	866 668
Remboursement ou cession	19	152 900		78 368	78 368
Variation nette des placements temporaires	20			126 012	126 012
<b>Variation nette des autres placements à long terme</b>					
	21	2 234 780	(257 093)	(51 277)	(308 370)
	22	2 387 680	(257 093)	(713 565)	(970 658)
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	23	144 639 244	32 659 884	3 167 100	35 826 984
Remboursement de la dette à long terme	24	( 34 113 981 )	( 34 139 765 )	( 3 352 963 )	( 38 028 060 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	(77 000 000)	9 900 000	382 195	10 282 195
<b>Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme</b>					
Autres	26	(1 198 951)	51 381	(7 829)	43 552
-	27				
-	28				
	29	32 326 312	8 471 500	188 503	8 124 671
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>					
	30	(1 166 744)	(4 066 938)	(75 031)	(4 141 969)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>					
	31	(3 009 948)	(4 176 692)	5 585 367	1 408 675
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>2</sup></b>					
	32	(4 176 692)	(8 243 630)	5 510 336	(2 733 294)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalisations 2011 Administration municipale	Budget 2012 Administration municipale	Administration municipale	Réalisations 2012 Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
Rémunération	1 88 912 190	94 522 300	94 158 718	16 544 627	110 703 345
Charges sociales	2 29 575 546	26 200 150	27 127 072	5 140 240	32 267 312
Biens et services	3 161 520 737	164 874 800	160 423 692	18 124 159	178 040 752
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	4 14 225 256	15 934 800	13 182 888	550 011	13 712 624
D'autres organismes municipaux	5 53 719	48 350	48 318		48 318
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6 564 957	611 200	1 336 158	259 409	1 595 567
D'autres tiers	7 250		241		241
Autres frais de financement	8 5 679 343	12 386 250	6 066 963	508 525	6 575 488
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	9 13 084 554	14 084 600	14 091 914		3 258 367
Autres	10 6 936 099	4 984 550	4 119 156		9 199 873
Autres organismes	11 13 380 039	14 969 200	16 117 119	1 144 075	
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12 38 213 424	31 378 650	41 449 903	4 173 163	45 623 066
<b>Autres</b>					
- Autres	13 3 606 199	2 908 650	3 175 005	412 568	3 587 573
-	14				
-	15				
	16 375 752 063	382 903 750	381 297 147	46 856 777	404 612 526

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	166 911 500	165 382 167	157 573 727
Compensations tenant lieu de taxes	2	20 276 800	20 636 553	19 538 243
Quotes-parts	3			
Transferts	4	30 958 181	35 104 775	31 817 462
Services rendus	5	169 821 426	166 472 384	169 243 226
Imposition de droits	6	7 580 050	10 135 384	8 497 404
Amendes et pénalités	7	6 376 500	6 121 762	6 231 685
Intérêts	8	1 343 506	1 789 571	1 616 025
Autres revenus	9	5 294 500	17 297 038	12 895 273
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	408 562 463	422 939 634	407 413 045
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	33 528 310	33 076 378	34 842 505
Sécurité publique	13	51 356 050	55 002 044	52 788 803
Transport	14	73 722 500	74 832 076	71 114 933
Hygiène du milieu	15	41 644 117	42 396 491	45 632 021
Santé et bien-être	16	2 385 900	3 334 134	1 478 203
Aménagement, urbanisme et développement	17	20 419 074	21 433 626	20 509 249
Loisirs et culture	18	36 370 052	36 541 652	33 634 605
Réseau d'électricité	19	117 509 250	116 063 887	116 437 305
Frais de financement	20	30 161 571	21 932 238	21 641 014
	21	407 096 824	404 612 526	398 078 638
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	1 465 639	18 327 108	9 334 407
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		532 961 867	517 695 667
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		(5 931 793)	
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		527 030 074	517 695 667
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		545 357 182	527 030 074

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget	Réalizations	
		2012	2012	2011
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 465 639	18 327 108	9 334 407
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	53 413 554 ) (	74 130 635 ) (	87 210 856 )
Produit de cession	3		388 071	344 980
Amortissement	4	35 079 550	45 623 066	42 469 519
(Gain) perte sur cession	5		50 139	243 488
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(18 334 004)	(28 069 359)	(44 152 869)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		298 767	(2 887 571)
Variation des stocks de fournitures	9		(1 053 665)	(1 036 386)
Variation des autres actifs non financiers	10		(98 940)	848 296
	11		(853 838)	(3 075 661)
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	(16 868 365)	(10 596 089)	(37 894 123)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(384 179 495)	(346 285 373)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(384 179 495)	(346 285 373)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16		(394 775 584)	(384 179 496)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	5 690 336	5 434 227
Placements temporaires	2	4 023 988	4 511 140
Débiteurs (note 5)	3	120 621 120	120 912 373
Prêts (note 6)	4	974 986	596 758
Placements à long terme (note 7)	5	5 061 231	4 752 861
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	136 371 661	136 207 359
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10	8 423 630	4 386 692
Emprunts temporaires	11	26 282 195	16 000 000
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	75 652 516	81 889 269
Revenus reportés (note 11)	13	21 543 536	8 958 180
Dette à long terme (note 12)	14	367 484 349	369 641 873
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	31 761 019	39 510 841
	16	531 147 245	520 386 855
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(394 775 584)	(384 179 496)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 13)	18	928 559 053	900 489 694
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	3 180 828	3 479 595
Stocks de fournitures	20	7 939 988	6 886 323
Autres actifs non financiers (note 15)	21	452 897	353 958
	22	940 132 766	911 209 570
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	545 357 182	527 030 074
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	18 327 108	9 334 407
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	45 623 066	42 469 519
Autres	3	50 139	243 488
-	4	410 072	19 256
-	5	64 410 385	52 066 670
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	291 253	(6 618 954)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(6 236 753)	4 948 769
Revenus reportés	9	12 585 356	2 531 480
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	(7 749 822)	42
Propriétés destinées à la revente	11	298 767	(2 887 571)
Stocks de fournitures	12	(1 053 665)	(1 036 386)
Autres actifs non financiers	13	(98 939)	848 297
	14	62 446 582	49 852 347
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 74 130 635 )	( 87 210 856 )
Produit de cession	16	388 071	344 980
	17	(73 742 564)	(86 865 876)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Emission ou acquisition	18	( 866 668 )	( 463 096 )
Remboursement ou cession	19	78 368	185 273
Variation nette des placements temporaires	20	126 012	(4 150 000)
Variation nette des autres placements à long terme	21	(308 370)	1 531 451
	22	(970 658)	(2 896 372)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23	35 826 984	153 196 944
Remboursement de la dette à long terme	24	( 38 028 060 )	( 37 520 094 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	10 282 195	(79 863 091)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	43 552	(1 280 225)
Autres	27		
-	28		
-	29	8 124 671	34 533 534
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
	30	(4 141 969)	(5 376 367)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>			
	31	1 408 675	6 785 043
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>			
	32	(2 733 294)	1 408 676

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

**2. Principales méthodes comptables**

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales [par organismes] présenté aux pages S15 et S16 [S8 et S9], la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 [S11, S23-1 et S23-2] et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

**A) Périmètre comptable et partenariat**

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges, consolidés ligne par ligne, des organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable. Le périmètre comptable de la Ville comprend les organismes périmunicipaux suivants, dans les proportions indiquées :

- Destination Sherbrooke - 100 %
- Société de transport de Sherbrooke - 100 %
- Animation centre-ville Sherbrooke - 100 %
- Corporation de développement commercial de Sherbrooke - 100 %
- Sherbrooke, Innopole - 100 %
- Régie de récupération de l'Estrie - 59,23 % (60,19 % en 2011)
- Régie intermunicipale du centre de valorisation des matières résiduelles du Haut-Saint-François et de Sherbrooke - 50 %

**B) Comptabilité d'exercice****Estimations comptables**

Dans le cadres de la préparation des états financiers, conformément aux principes comptables généralement reconnus au Canada, la direction de la Ville doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des produits et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Parmi les principales composantes des

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

états financiers consolidés exigeant de la direction qu'elle établisse des estimations figurent la provision pour créances douteuses à l'égard des débiteurs, le coût et la valeur nette de réalisation des stocks, les durées de vie utile des actifs à long terme, les avantages sociaux futurs dans le cadre des régimes de retraite à prestations déterminées, les obligations liées à la mise hors service d'immobilisations corporelles, la juste valeur de certains instruments financiers et les passifs dans le cadre des éventualités juridiques. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

**Constatation des revenus**

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception général et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;
- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et les paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les dons sont constatés à leur juste valeur dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal;
- Les revenus d'intérêts sont comptabilisés d'après le nombre de jours de détention du placement au cours de l'exercice et sont calculés selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

**C) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

Infrastructures : de 2,50 à 6,67 %  
Réseau d'électricité : 2,50 %  
Bâtiments : 2,50 %  
Améliorations locatives : 6,67 %  
Véhicules : de 5 % à 33 %  
Ameublement et équipement de bureau : de 10 % à 20 %  
Machinerie, outillage et équipement divers : de 5 % à 10 %  
Autres : de 5 % à 10 %

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**D) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**E) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**Régimes de retraite à prestations déterminées**

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance vie offertes aux retraités, ainsi qu'un maintien des avantages sociaux durant la période d'invalidité.

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode de répartition des prestations, au prorata des services avec projections des salaires futurs, à partir des hypothèses les plus probables de la Ville en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2012 selon la méthode de la valeur lissée sur une période de cinq ans.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement comme charge. Il fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur aux fins de taxation.

L'excédent de la charge de l'exercice sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur aux fins de taxation.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****F) Montant à pourvoir dans le futur**

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par la Ville et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

- Avantages sociaux futurs :
  - pour le passif constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés, sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants; dans le cas des régimes non capitalisés, en vertu des mesures d'allègement, ce montant n'est pas amorti.
  - pour les coûts reliés aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés;
  - à titre de mesure d'allègement pour la perte actuarielle engendrée par la crise financière de 2008 ou pour toute autre situation permise relativement aux régimes de retraite à prestations déterminées sur la durée restante de la DMERCA à partir du 1er janvier 2009;
  - à titre de mesure d'allègement pour les excédents de la charge sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés, ce montant n'est pas amorti.
- Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement :
  - pour le passif constaté au 1er janvier 2007 sur une période de 25 ans.

**G) Autres éléments****Placements et prêts**

Les placements temporaires, constitués de dépôts à terme et d'autres titres, sont présentés au coût ou à la juste valeur, selon le moins élevé des deux.

Les prêts sont comptabilisés au plus faible du coût et de la valeur nette de recouvrement.

Les placements à long terme à titre d'investissement sont présentés au coût et sont dévalués lorsque survient une baisse de valeur durable.

Les placements à long terme à des fins de trésorerie sont présentés au plus faible du coût et de la juste valeur.

**Propriétés destinées à la revente**

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au coût ou à la valeur nette de réalisation, selon le moins élevé des deux. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre.

**Frais reportés**

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis sur la durée des emprunts correspondants.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement**

La Ville assume pour une période estimée à 25 ans les coûts de fermeture et d'après-fermeture de la décharge contrôlée de déchets solides qu'elle a exploitée. Les coûts provisionnés correspondent à la valeur actualisée des dépenses liées au recouvrement final du site ainsi qu'au contrôle et à l'entretien des systèmes de captage et de traitement des biogaz et des produits de lixiviation. Les coûts sont constatés en fonction de la capacité utilisée de la décharge.

Les hypothèses relatives au calcul de ces coûts sont révisées périodiquement pour tenir compte des progrès dans la gestion de la décharge contrôlée de déchets solides.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	180 000	1 102 834
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3	4 055 407	3 747 037
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	8 460 268	10 200 492
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	50 373 448	61 129 924
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	14 851 829	11 042 158
Organismes municipaux	8	557 613	675 474
Autres			
- Divers, droits de mutation	9	14 221 388	10 768 125
- Usagers réseau d'électricité	10	32 156 574	27 096 200
	11	120 621 120	120 912 373
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	31 760 620	28 851 144
Organismes municipaux	13	557 613	613 351
Autres tiers	14	491 601	211 731
	15	32 809 834	29 676 226
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	1 095 234	1 151 481
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
- Voir note	19	974 986	596 758
	20		
	21	974 986	596 758
<b>Note</b>			
		2012	2011
Prêts - Fonds local d'investissement, 7,5 % à 8,75 % échéant jusqu'en 2017		318 143 \$	307 405 \$
Prêts - Fonds local de solidarité, 8 % échéant jusqu'en 2017		387 674 \$	183 369 \$
Autres, 0 % à 10 %, échéant jusqu'en 2016		269 169 \$	105 984 \$
		974 986 \$	596 758 \$

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22	1 005 824	1 005 824
Autres placements	23	4 055 407	3 747 037
	24	5 061 231	4 752 861

**Note**

Les placements à titre d'investissement sont composés de participations dans les différents F.I.E.R. de la région.

Les autres placements à long terme sont affectés au fonds d'amortissement et aux activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement. Ils portent intérêt à des taux variant de 1 % à 7,75 % et échéant à différentes dates jusqu'en septembre 2017.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>			
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	(25 167 019)	(33 276 841)
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( 6 594 000 )	( 6 234 000 )
	27	<u>(31 761 019)</u>	<u>(39 510 841)</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	18 799 420	23 889 900
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	895 000	513 000
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31	5 254	
Régimes de retraite des élus municipaux	32	216 647	221 932
	33	<u>19 916 321</u>	<u>24 624 832</u>
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.			
<b>9. Autres actifs financiers</b>			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		
<b>Note</b>			
<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	42 020 153	35 367 008
Salaires et avantages sociaux	38	19 012 510	31 506 902
Dépôts et retenues de garantie	39	2 342 395	2 070 830
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	7 195 469	7 395 250
Autres			
- Intérêts courus sur dette LT	42	3 548 590	4 011 433
- Autres	43	1 533 399	1 537 846
-	44		
-	45		
-	46		
	47	<u>75 652 516</u>	<u>81 889 269</u>
<b>Note</b>			
<b>11. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48	1 442 361	1 506 487
Transferts	49	838 958	1 425 547
Autres			
- RRÉM et Autres	50	10 116 273	1 453 734
- Usagers réseau d'électricité	51	9 145 944	4 572 412
	52	<u>21 543 536</u>	<u>8 958 180</u>
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012					2011	
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,50	8,00	2013	2021	53	311 540 455	311 164 942
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises	0,00	5,19	2013	2031	57	18 132 413	19 594 036
Organismes municipaux	1,10	4,90	2015	2019	58	2 737 050	3 136 750
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	4,42	5,94	2013	2047	59	35 141 346	35 921 100
Autres	4,37	4,37	2014	2014	60	1 746 553	1 682 065
					61	369 297 817	371 498 893
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( 1 813 468 )	( 1 857 020 )
					63	367 484 349	369 641 873

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2012
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2013	64	72	80	89	97
2014	65	73	81	90	98
2015	66	74	82	91	99
2016	67	75	83	92	100
2017	68	76	84	93	101
2018 et +	69	77	85	94	102
	70	78	86	95	103
Intérêts et frais accessoires			87		104
	71	79	88	96	105

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

13. Immobilisations		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	106	90 363 921	134	5 495 339	161	30 667	188	95 828 593
Eaux usées	107	154 896 533	135	17 950 388	162	281 197	189	172 565 724
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	108	347 611 053	136	30 584 218	163	4 919 402	190	373 275 869
Autres	109	126 093 113	137	8 619 556	164	1 120 634	191	133 592 035
Réseau d'électricité	110	219 022 471	138	14 687 806	165	659 442	192	233 050 835
Bâtiments	111	151 492 369	139	10 275 608	166	20 571	193	161 747 406
Améliorations locatives	112	1 445 186	140		167		194	1 445 186
Véhicules	113	67 304 038	141	7 535 442	168	(364 646)	195	75 204 126
Ameublement et équipement de bureau	114	29 464 300	142	1 210 378	169	1 284 349	196	29 390 329
Machinerie, outillage et équipement divers	115	74 173 223	143	4 466 539	170	933 014	197	77 706 748
Terrains	116	23 724 486	144	339 687	171	191	198	24 063 982
Autres	117	6 406 207	145	92 073	172	849 704	199	5 648 576
	118	<u>1 291 996 900</u>	146	<u>101 257 034</u>	173	<u>9 734 525</u>	200	<u>1 383 519 409</u>
Immobilisations en cours	119	<u>70 727 003</u>	147	<u>(27 126 399)</u>	174	<u>773 745</u>	201	<u>42 826 859</u>
	120	<u>1 362 723 903</u>	148	<u>74 130 635</u>	175	<u>10 508 270</u>	202	<u>1 426 346 268</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	121	33 862 641	149	2 374 286	176	30 667	203	36 206 260
Eaux usées	122	60 774 469	150	4 270 432	177	281 197	204	64 763 704
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	123	115 473 760	151	10 517 401	178	4 919 402	205	121 071 759
Autres	124	45 917 678	152	4 664 866	179	1 120 634	206	49 461 910
Réseau d'électricité	125	66 250 935	153	6 591 718	180	659 442	207	72 183 211
Bâtiments	126	39 724 526	154	4 111 504	181	(44 385)	208	43 880 415
Améliorations locatives	127	821 872	155	100 700	182		209	922 572
Véhicules	128	30 576 583	156	5 286 959	183	355 741	210	35 507 801
Ameublement et équipement de bureau	129	13 678 423	157	2 935 523	184	1 284 190	211	15 329 756
Machinerie, outillage et équipement divers	130	52 042 901	158	4 467 158	185	561 796	212	55 948 263
Autres	131	3 110 421	159	302 519	186	901 376	213	2 511 564
	132	<u>462 234 209</u>	160	<u>45 623 066</u>	187	<u>10 070 060</u>	214	<u>497 787 215</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	133	<u>900 489 694</u>					215	<u>928 559 053</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	216	36 522 250	219		221		223	36 522 250
Amortissement cumulé	217	( 2 164 275 )	220	( 927 025 )	222	( )	224	( 3 091 300 )
Valeur comptable nette	218	<u>34 357 975</u>					225	<u>33 430 950</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	226	413 306	445 000
Immeubles industriels municipaux	227	2 767 522	3 034 595
Autres	228		
	229	3 180 828	3 479 595
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	230		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	231	3 180 828	3 479 595
<b>Note</b>			
<b>15. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	232	452 897	353 958
Frais reportés			
-	233		
-	234		
	235	452 897	353 958
<b>Note</b>			

**16. Obligations contractuelles**

En vertu d'un protocole d'entente avec des partenaires dans le domaine de la santé et de l'éducation débutant le 1er janvier 2006, la Ville s'est engagée à verser un montant maximal de 19 millions \$ entre 2007 et 2021 sur la base de compensation de taxes, de dons ou d'investissements dans la réalisation de projets d'infrastructures des institutions membres du partenariat. Le montant versé selon cette entente au 31 décembre 2012 est de 4 932 508 \$ (3 559 948 \$ en 2011).

La Ville s'est engagée en vertu de contrats de location de locaux administratifs et d'équipements échéant jusqu'en 2017 à verser des loyers totalisant 2 071 624 \$. Les paiements minimums exigibles en vertu de ces contrats de location pour les cinq prochains exercices s'élèvent à 919 106 \$ en 2013, à 603 756 \$ en 2014, à 416 293 \$ en 2015, à 94 918 \$ en 2016 et à 37 551 \$ en 2017.

En vertu d'une convention, la Ville s'est engagée à verser une contribution financière de 298 660 \$ à un organisme pour l'assister dans le remboursement de 50 % d'un emprunt de 597 320 \$ consenti pour la rénovation d'un aréna. Cette contribution sera versée sur une période de dix ans jusqu'en 2020, majorée des intérêts. Au 31 décembre 2012, l'engagement de la Ville est de 249 553 \$ plus les intérêts.

En vertu d'une convention, la Ville s'est engagée à verser sur une période allant jusqu'en 2016, une contribution financière de 900 000 \$ à un organisme pour l'agrandissement et la mise à niveau d'un bâtiment destiné aux aînés et personnes en perte d'autonomie. Au 31 décembre 2012, le solde de cet engagement s'élève à 720 000 \$.

En vertu du programme AccèsLogis, la Ville s'est engagé à verser en 2013 une participation d'un montant de 737 445 \$.

La Ville, dans le cours normal de ses activités, s'est engagée envers différents



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

entrepreneurs par contrats échéant jusqu'en 2030 pour les services suivants:

Achat d'essence, de gaz naturel et de combustibles	5 399 982 \$
Collecte, traitement et enfouissement des matières résiduelles	4 808 901 \$
Exploitation de la station d'épuration et réseaux d'égoût	5 302 534 \$
Camions et fournitures pour la collecte de matières résiduelles	2 288 749 \$
Achat de compteurs électroniques	893 738 \$
Assurances	182 172 \$
Entretien des bâtiments	686 169 \$
Services informatiques et équipements	2 723 875 \$
Location d'heures pour la pratique de sports de glace	5 659 127 \$
Services d'imprimerie et de reprographie	346 977 \$
Fournitures diverses	405 034 \$
Réfection de centrales, équipements et entretien du réseau d'électricité	2 913 779 \$
Service de surveillance et d'émission de constats d'infraction	3 031 783 \$
Service de gestion - Ressource humaines	180 235 \$
Service de huissiers	132 900 \$
Services téléphoniques	3 069 022 \$
Camions pour sécurité incendie	282 740 \$
Travaux d'infrastructure, équipements et entretien du réseau routier	10 886 224 \$
Déneigement, équipements et fournitures d'abrasifs	5 244 665 \$
Gestion des stationnements	186 510 \$
Système d'adduction, usine de traitement de l'eau potable et aqueduc	16 464 999 \$

La Ville, par l'entremise de Sherbrooke Innopole, s'est engagée à verser des contributions de 420 211 \$ au cours des prochains exercices (1 431 553 \$ en 2011).

## 17. Éventualités

### a) Cautionnement et garantie

La Ville assume une responsabilité éventuelle à titre d'endosseur d'emprunts consentis à des organismes ne faisant pas partie de son périmètre comptable pour un montant maximal de 5 484 390 \$. Au 31 décembre 2012, le solde de ces emprunts s'élève à 4 850 137 \$. Advenant que la Ville doive déboursier ces cautions, ces sommes viendront augmenter les charges de l'exercice.

La Ville, par l'entremise de Sherbrooke Innopole, a garanti la dette de certaines entreprises en vertu du programme du Fonds local d'investissement. Le risque maximal en vertu de ces cautions est de 228 488 \$ (284 626 \$ en 2011). Il n'est pas possible pour le moment de déterminer le montant du règlement final de ces garanties. Advenant que l'organisme doive déboursier ces cautions, ces sommes viendront augmenter les charges de l'exercice.

### b) Auto-assurance

La Ville assume une responsabilité à l'égard de certains litiges ou dommages. À cette fin, la Ville s'est créée une réserve financière et celle-ci s'élève à 2 000 000 \$ au 31 décembre 2012 (2 000 000 \$ en 2011).

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

---

**c) Poursuites**

Au 31 décembre 2012, les réclamations en justice en instance contre la Ville s'élèvent à environ 5 780 082 \$. La Ville conteste ces réclamations. Une provision raisonnable a été inscrite aux livrés. Tout paiement pouvant résulter du dénouement de ces éventualités supérieur à la provision serait imputé aux résultats de l'exercice alors en cours.

**d) Autres**

**Risques environnementaux**

Les opérations de la Ville sont régies par les lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement identifiables en ce qui concerne la résultante, son échéance ou son impact. Présentement, au meilleur de la connaissance de ses dirigeants, la Ville mène ses activités en conformité avec les lois et les règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration de sites, sauf pour le coût de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

Au cours de l'exercice, la direction a noté que des immobilisations en service et utilisées depuis plus d'un an étaient encore comptabilisées dans les immobilisations en cours et en conséquence ne faisaient pas l'objet d'amortissement. Ainsi, la direction a corrigé cette anomalie de façon rétroactive et a retraité les états financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 afin de refléter cette correction. Ce retraitement a eu pour effet de diminuer les immobilisations en cours et d'augmenter les immobilisations en service d'un montant de 163 303 838 \$, d'augmenter la charge d'amortissement et de diminuer l'excédent de l'exercice à l'état des résultats d'un montant de 5 931 793 \$, et aussi de réduire les immobilisations et l'investissement net dans les éléments à long terme à l'état de la situation financière de 5 931 793 \$.

De plus, suite à ce retraitement, la direction a également augmenté la charge d'amortissement de 8 843 796 \$ en 2012 et diminuer l'excédent de l'exercice à l'état des résultats du même montant, entraînant par le fait même une réduction des immobilisations et de l'investissement net dans les éléments à long terme à l'état de la situation financière de 8 843 796 \$, respectivement en 2012.

**19. Données budgétaires**

Les données budgétaires ne sont pas auditées et l'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

**20. Loi sur l'équité salariale**

La Ville de Sherbrooke est soumise à l'application de la Loi sur l'équité salariale (L.R.Q., chapitre E-12.001). Des négociations sont présentement en cours pour permettre d'harmoniser un certain nombre d'échelles de traitement concernant différents groupes d'emplois.

La Ville a provisionné, au 31 décembre 2012, les sommes qu'elle estime nécessaires pour acquitter ses obligations selon la Loi sur l'équité salariale.

**21. Emprunt bancaire**

La Ville et ses organismes bénéficient d'une ouverture de crédit bancaire maximum de 177 729 561 \$, au taux préférentiel (3 %), renégociable annuellement.

**22. Financement long terme des act. de fonctionnement**

	2012	2011
	\$	\$
Déficits des régimes de retraite	4 007 752	7 603 754
Programme de subvention SHQ	2 894 828	1 636 925
	<hr/> 6 902 580	<hr/> 9 240 679

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

---

**23. Fonds de roulement**

Le fonds de roulement est composé des sommes d'argent mises de côté afin de permettre à la Ville d'y effectuer des emprunts. Ces emprunts servent principalement au financement de biens en immobilisations. Les remboursements de ces emprunts doivent être effectués sur une période maximale de dix (10) ans et se feront à même les activités financières de fonctionnement. La Ville a un fonds de roulement autorisé de 27 381 350 \$.

---

**24. Placements temporaires**

Les placements temporaires sont composés de dépôts à terme portant intérêt à des taux variant de 1,3 % à 1,7 % et échéant en 2013.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	10 750 466	16 122 454
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	33 634 036	30 301 435
Montant à pourvoir dans le futur	3 (	54 453 646 ) (	56 247 861 )
Financement des investissements en cours	4	(24 852 182)	(17 522 487)
Investissement net dans les éléments à long terme	5	580 278 508	554 376 533
	6	545 357 182	527 030 074

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

- Surplus des anciennes villes	7	512 600	562 600
- Équilibre budgétaire	8	9 061 950	6 818 600
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		

	16	9 574 550	7 381 200
--	----	-----------	-----------

Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés

- Surplus des org. contrôlés	17	8 187 052	7 324 611
-	18		
-	19		

	20	8 187 052	7 324 611
--	----	-----------	-----------

Réserves financières

- Auto-assurance	21	2 000 000	2 000 000
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		

	26	2 000 000	2 000 000
--	----	-----------	-----------

Fonds réservés

Fonds de roulement	27	353 698	1 471 380
Fonds parcs et terrains de jeux	28	282 951	649 866
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29	1 386 857	176 030
Société québécoise d'assainissement des eaux	30	68 204	52 735
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31	7 812 504	7 851 724
Fonds d'amortissement	32	3 200 801	2 485 447
Financement des activités de fonctionnement	33		
Autres			
- Fonds réservés FLI-Innopole	34	751 811	892 834
- Règl. SHQ 347	35	15 608	15 608
-	36		
-	37		

	38	13 872 434	13 595 624
--	----	------------	------------

	39	33 634 036	30 301 435
--	----	------------	------------

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 ( ) ( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	41 ( 335 583 ) ( )	( 427 566 )
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 ( 26 744 000 ) ( )	( 29 735 000 )
Régimes non capitalisés	43 ( 5 431 000 ) ( )	( 5 431 000 )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 ( 7 406 163 ) ( )	( 5 660 795 )
Autres	45 ( 5 493 900 ) ( )	( 5 916 500 )
Régimes non capitalisés	46 ( 1 163 000 ) ( )	( 803 000 )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 ( 7 880 000 ) ( )	( 8 274 000 )
Autres		
-	48 ( ) ( )	( )
-	49 ( ) ( )	( )
	50 ( 54 453 646 ) ( )	( 56 247 861 )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	51 29 562 907	33 631 132
Investissements à financer	52 ( 54 415 089 ) ( )	( 51 153 619 )
	53 (24 852 182)	(17 522 487)
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	54 928 559 053	900 489 694
Propriétés destinées à la revente	55 3 180 828	3 479 595
Prêts	56 974 986	596 758
Placements à titre d'investissement	57 1 005 824	1 005 824
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59 933 720 691	905 571 871
<b>Éléments de passif</b>		
Dette à long terme	60 367 484 349	369 641 873
Frais reportés liés à la dette à long terme	61 1 813 468	1 857 020
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 ( 32 989 834 ) ( )	( 29 886 226 )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 ( ) ( )	( )
	64 336 307 983	341 612 667
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65 17 134 200	9 582 671
	66 353 442 183	351 195 338
	67 580 278 508	554 376 533

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 <u>3</u>	2 <u>          </u>	3 <u>          </u>

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

La Ville de Sherbrooke parraine trois régimes à prestations déterminées, soit le Régime de retraite des employées et employés de la Ville de Sherbrooke, le Régime de retraite des policiers et policières de la Ville de Sherbrooke et le Régime complémentaire de retraite des employés réguliers de la Société de transport de la Ville de Sherbrooke. Ces régimes prévoient des prestations basées sur le salaire de fin de carrière.

La date de la plus récente évaluation actuarielle est le 31 décembre 2010 pour les trois régimes de retraite.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 (33 276 841)	(33 331 799)
Charge de l'exercice	5 ( 18 799 420 )	( 23 889 900 )
Cotisations versées par l'employeur	6 26 909 242	23 944 858
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>(25 167 019)</u>	<u>(33 276 841)</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 372 523 400	346 963 800
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( 461 314 200 )	( 436 815 000 )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 (88 790 800)	(89 851 200)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 <u>63 623 781</u>	<u>56 574 359</u>
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 (25 167 019)	(33 276 841)
Provision pour moins-value	13 ( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>(25 167 019)</u>	<u>(33 276 841)</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 <u>3</u>	<u>3</u>
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 372 523 400	346 963 800
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( 461 314 200 )	( 436 815 000 )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( 88 790 800 )	( 89 851 200 )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 18 558 400	19 588 200
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	10 000 000
	21 <u>18 558 400</u>	<u>29 588 200</u>
Cotisations salariales des employés	22 ( 8 889 600 )	( 9 470 400 )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( )	( )
	24 9 668 800	20 117 800
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 4 257 620	2 728 000
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	(3 660 900)
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 <u>13 926 420</u>	<u>19 184 900</u>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 26 161 000	24 683 000
Rendement espéré des actifs	34 ( 21 288 000 )	( 19 978 000 )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 <u>4 873 000</u>	<u>4 705 000</u>
Charge de l'exercice	36 <u>18 799 420</u>	<u>23 889 900</u>



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37 7 261 900	5 732 900
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38 ( 21 288 000 )	( 19 978 000 )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39 (14 026 100)	(14 245 100)
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	(4 808 400)
Prestations versées au cours de l'exercice	41 20 132 200	18 666 300
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42 388 730 957	340 839 447
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44 15	15
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45 6,00 %	6,00 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46 6,00 %	6,00 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47 3,50 %	3,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48 %	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49 %	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50 %	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56
	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>1</u>

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

La Ville offre à ses retraités (pour la plupart des groupes d'employés) des avantages complémentaires de retraite (Régime d'assurance collective) de type prestations déterminées. Le Régime comprend de l'assurance-vie et des prestations de soins de santé et de soins dentaires.

La Ville offre également des avantages post-emploi. Ces avantages comprennent une continuité salariale en cas d'invalidité pour les cadres et les élus municipaux, un régime complémentaire aux prestations versées par la CSST ainsi qu'un maintien des avantages sociaux durant les périodes d'invalidité.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57 ( 6 234 000 )	( 6 179 000 )
Charge de l'exercice	58 ( 895 000 )	( 513 000 )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59 535 000	458 000
Passif à la fin de l'exercice	60 ( <u>6 594 000</u> )	( <u>6 234 000</u> )
 <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 ( 7 489 000 )	( 7 198 000 )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 895 000	964 000
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 ( <u>6 594 000</u> )	( <u>6 234 000</u> )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64 573 000	393 000
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65	66
	573 000	393 000
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( )	( )
	68 573 000	393 000
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69 67 000	(167 000)
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72	
Autres	73	
	74	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75 640 000	226 000
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76 255 000	287 000
Charge de l'exercice	77 895 000	513 000
<b>Informations complémentaires</b>		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79 16	15
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80 3,50 %	4,50 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81 %	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82 %	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83 %	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84 %	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85	
Autres hypothèses économiques	86	
	87	

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

S.O.

	2012	2011
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 2

**Description des régimes et autres renseignements**

La Régie intermunicipale du centre de valorisation des matières résiduelles du Haut-Saint-François et de Sherbrooke contribue à un REER collectif un montant de 5 % du salaire brut de 6 employés tandis que la Régie de récupération de l'Estrie contribue à un REER collectif individuel un montant de 6 % du salaire brut d'un employé.

		<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur	91	<u>5 254</u>	

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
 93  Non

Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94 23 24

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	95	<u>64 287</u>	<u>65 855</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	96	216 647	221 932
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	97		
	98	<u>216 647</u>	<u>221 932</u>

Note

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2012**

---

**Administration municipale**

Dette à long terme	1	344 075 409
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	53 661 319
Activités de fonctionnement à financer	3	16 485 251
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	10 827 540
Débiteurs	8	24 902 187
Autres montants	9	180 000
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	15 374 470
Autres		
-	11	
-	12	

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	362 937 782
---	----	-------------

---

<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	14	18 696 245
--	----	------------

---

Endettement net à long terme	15	381 634 027
------------------------------	----	-------------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	16	
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	

---

Endettement total net à long terme	19	381 634 027
------------------------------------	----	-------------

---

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	381 634 027
---	----	-------------

---

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	101 314 983
--	----	-------------

---

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

Déposé le "2013-06-05"

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>TAXES</b>				
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	138 645 100	137 227 357	129 573 237
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	138 645 100	137 227 357	129 573 237
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	10 042 700	9 991 619	9 259 993
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	16 286 500	16 251 709	16 336 534
Matières résiduelles	13			
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18	1 937 200	1 911 482	2 403 963
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	28 266 400	28 154 810	28 000 490
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	28 266 400	28 154 810	28 000 490
	26	166 911 500	165 382 167	157 573 727

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	1 201 300	1 243 929	1 196 148
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	1 201 300	1 243 929	1 196 148
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	6 344 800	6 200 839	6 032 604
Cégeps et universités	33	8 124 300	8 433 620	7 860 793
Écoles primaires et secondaires	34	3 695 000	3 693 846	3 540 170
	35	18 164 100	18 328 305	17 433 567
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39			
	40			
	41	19 365 400	19 572 234	18 629 715
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42	433 300	540 151	428 438
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	433 300	540 151	428 438
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50	478 100	594 125	480 090
	51	478 100	594 125	480 090
	52	20 276 800	20 706 510	19 538 243



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53	21 000	21 006	25 691
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54	524 700	1 131 058	790 343
Sécurité incendie	55		30 400	
Sécurité civile	56			
Autres	57			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	22 000	87 341	38 140
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61		1 374 586	1 127 841
Transport adapté	62		2 727 366	2 429 950
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70	271 300	837 107	272 714
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72		2 764	
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73	1 355 000	1 653 427	1 663 450
Tri et conditionnement	74		1 619 817	173 497
Autres	75			
Autres	76	971 500	1 375 500	1 736 643
Cours d'eau	77	112 600	58 035	76 435
Protection de l'environnement	78	19 200	101 031	100 890
Autres	79			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	80	260 000	42 325	36 035
Sécurité du revenu	81	122 650	86 976	86 976
Autres	82	15 400	1 007 418	475 900
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84	172 850	799 098	425 769
Promotion et développement économique	85	1 201 150	1 305 059	1 532 818
Autres	86	20 000		138 348
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	87	89 600	32 061	65 384
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	364 400	367 200	391 450
Autres	89	227 100	266 929	519 186
<b>Réseau d'électricité</b>	90			
	91	5 770 450	9 201 971	11 882 136

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	92			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	439 000	439 000	54 959
Enlèvement de la neige	98			6 000
Autres	99	30 000		
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100		2 000 253	1 907 733
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104	19 050	19 050	125 586
Transport par eau	105			
Autres	106			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	5 774 000	1 448 870	54 874
Réseau de distribution de l'eau potable	108		365 605	1 695 577
Traitement des eaux usées	109	111 600	233 780	5 642 931
Réseaux d'égout	110	2 587 000	7 876 412	
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			91 600
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			39 143
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			455 864
Promotion et développement économique	124		52 852	297 832
Autres	125			124 000
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	126			2 545 261
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
<b>Réseau d'électricité</b>	129			
	130	8 502 600	10 435 569	12 435 822
				13 041 360

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134	22 500	22 534	22 533
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	8 195 200	7 540 192	6 871 433
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138			
	139	8 217 700	7 562 726	6 893 966
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	140	22 490 750	27 200 266	35 104 775
				31 817 462

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143			
	144			
Sécurité publique				
Police	145	35 500	37 043	43 599
Sécurité incendie	146	76 100	51 965	53 062
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149	111 600	89 008	96 661
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160		473 545	426 160
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161	34 250		
Tri et conditionnement	162		34 231	38 324
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168	34 250	34 231	507 776
464 484				
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177	14 100	14 087	15 083
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180	14 100	14 087	15 083
Réseau d'électricité	181			
	182	159 950	137 326	576 228

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2012	2012	2012	2011
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	183	644 300	619 315	619 315
Sécurité publique	184	1 140 600	1 211 278	1 291 605
Transport				
Réseau routier	185	2 315 350	2 512 050	2 266 466
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186		8 812 039	8 396 432
Transport adapté	187		447 686	411 406
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	658 300	1 238 558	2 532 045
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193	46 500	1 128 724	2 284 394
Loisirs et culture	194	1 251 800	1 400 726	3 208 023
Réseau d'électricité	195	150 363 100	144 388 431	144 234 683
	196	156 419 950	152 499 082	165 861 513
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	197	156 579 900	152 636 408	166 472 384
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	198	890 750	1 310 469	1 310 469
Droits de mutation immobilière	199	6 689 300	7 614 088	7 437 402
Droits sur les carrières et sablières	200		1 210 827	58 262
Autres	201			
	202	7 580 050	10 135 384	10 135 384
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	203	6 376 500	6 121 762	6 231 685
<b>INTÉRÊTS</b>	204	1 350 000	1 549 721	1 789 571
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205		9 063	(50 139)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206	2 200 000	2 085 095	2 085 095
Gain (perte) sur cession de placements	207			703 338
Contributions des promoteurs	208		12 085 325	12 085 325
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			8 832 613
Contributions des organismes municipaux	210			2 654 459
Autres	211	210 000	83 660	2 601 196
	212	2 410 000	14 263 143	17 297 038
				1 616 025
				9 063
				(50 139)
				(243 488)
				703 338
				8 832 613
				2 654 459
				2 601 196
				1 001 614
				12 895 273

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012		Réalizations 2012		Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2012	2011
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	2 855 650	2 661 260		2 661 260	2 661 260	2 676 631
Application de la loi	2 779 000	2 547 001		2 547 001	2 547 001	2 627 374
Gestion financière et administrative	15 117 900	15 226 233		15 226 233	15 226 233	15 475 362
Greffe	1 514 250	1 568 362		1 568 362	1 568 362	1 679 616
Évaluation	1 839 550	1 682 982		1 682 982	1 682 982	1 604 283
Gestion du personnel	4 306 400	4 097 026		4 097 026	4 097 026	4 384 142
Autres	3 908 400	3 472 704	2 069 450	5 542 154	5 293 514	6 395 097
	<b>32 321 150</b>	<b>31 255 568</b>	<b>2 069 450</b>	<b>33 325 018</b>	<b>33 076 378</b>	<b>34 842 505</b>
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	31 930 150	32 693 864	1 439 695	34 133 559	34 133 559	33 312 138
Sécurité incendie	17 060 100	18 428 142	783 483	19 211 625	19 211 625	18 025 547
Sécurité civile	69 400	71 620	381 113	452 733	452 733	204 781
Autres	1 228 500	1 204 127		1 204 127	1 204 127	1 246 337
	<b>50 288 150</b>	<b>52 397 753</b>	<b>2 604 291</b>	<b>55 002 044</b>	<b>55 002 044</b>	<b>52 788 803</b>
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	10 877 350	11 685 491	11 657 305	23 342 796	23 342 796	20 816 505
Enlèvement de la neige	11 640 700	10 219 557	479 480	10 699 037	10 699 037	11 755 448
Éclairage des rues	3 252 200	3 334 651	135 702	3 470 353	3 470 353	2 956 510
Circulation et stationnement	2 016 000	1 855 422	527 972	2 383 394	2 383 394	1 998 383
Transport collectif						
Transport en commun	13 559 550	13 559 550	4 418	13 563 968	30 956 808	28 893 858
Transport aérien	206 550	191 540	87 196	278 736	278 736	249 001
Transport par eau						
Autres	3 789 550	3 700 952		3 700 952	3 700 952	4 445 228
	<b>45 341 900</b>	<b>44 547 163</b>	<b>12 892 073</b>	<b>57 439 236</b>	<b>74 832 076</b>	<b>71 114 933</b>

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012		Réalizations 2012		Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2012	2011
<b>Non audité</b>						
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
23	1 660 800	1 488 075	277 973	1 766 048	1 766 048	2 143 156
24	4 226 900	4 996 176	2 127 933	7 124 109	7 124 109	8 870 540
25	5 890 950	5 087 916	4 518 721	9 606 637	9 606 637	9 638 346
26	3 232 000	3 116 302	3 101 134	6 217 436	6 217 436	6 049 693
Matières résiduelles						
27	1 642 650	1 351 052	436 523	1 787 575	1 787 575	1 844 328
28	3 577 500	2 660 297	124 191	2 784 488	4 101 416	6 774 996
Déchets domestiques et assimilés						
29	2 915 050	2 854 869	237 962	3 092 831	3 092 831	2 496 197
30	617 950	628 532		628 532	862 866	737 338
Collecte et transport						
31	2 475 000	2 518 062		2 518 062	2 518 062	2 128 347
32	1 283 150	1 329 802		1 329 802	1 329 802	978 328
Traitement						
33	59 500	8 944		8 944	8 944	16 101
34	2 350 050	2 636 647		2 636 647	2 636 647	2 847 997
35						
36						
37			90 731	90 731	90 731	174 800
Cours d'eau						
38	286 150	391 526	717 544	1 109 070	1 109 070	881 839
39	220 550	107 762	36 555	144 317	144 317	50 016
40	30 438 200	29 175 962	11 669 267	40 845 229	42 396 491	45 632 021
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
41	2 125 800	3 095 615		3 095 615	3 095 615	1 274 186
42						
43	188 400	166 850	71 669	238 519	238 519	204 017
44	2 314 200	3 262 465	71 669	3 334 134	3 334 134	1 478 203
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
45	6 899 250	6 574 662	871 028	7 445 690	7 445 690	7 279 171
46		261 057	258 327	519 384	519 384	62 500
47	1 791 000	1 763 366		1 763 366	1 763 366	1 827 194
48	4 518 750	4 536 441	874 034	5 410 475	5 880 799	4 774 709
49	3 265 700	4 182 519		4 182 519	5 057 717	5 889 715
50						
51	197 950	505 269	34 020	539 289	766 670	675 960
52	16 672 650	17 823 314	2 037 409	19 860 723	21 433 626	20 509 249

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012		Réalizations 2012		Réalisations 2012	Réalisations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	2 011 100	1 658 210	1 658 210	1 658 210	1 327 372
Patinoires intérieures et extérieures	54	5 294 950	5 101 279	5 101 279	5 101 279	5 094 815
Piscines, plages et ports de plaisance	55	1 201 800	1 310 878	1 310 878	1 310 878	1 304 679
Parcs et terrains de jeux	56	6 678 500	6 912 078	6 912 078	6 912 078	5 276 829
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	360 300	298 933	298 933	298 933	213 936
Autres	59	10 766 400	9 985 281	3 042 135	13 027 416	12 261 288
	60	26 313 050	25 266 659	3 042 135	28 308 794	25 478 919
<b>Activités culturelles</b>						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	3 337 150	3 287 357	165 717	3 453 074	3 734 891
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63	153 650	151 384	151 384	151 384	168 163
Autres ressources du patrimoine	64	33 250	33 757	33 757	33 757	43 896
Autres	65	2 644 950	2 539 125	306 174	2 845 299	4 208 736
	66	6 169 000	6 011 623	471 891	6 483 514	8 155 686
	67	32 482 050	31 278 282	3 514 026	34 792 308	33 634 605
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68	112 685 950	109 472 169	6 591 718	116 063 887	116 437 305
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	15 876 150	13 878 322		13 878 322	14 992 992
Autres frais	70	7 18 450	689 283		689 283	662 882
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71	11 683 000	4 619 000		4 619 000	4 992 000
Autres	72	703 250	1 447 963		1 447 963	993 140
	73	28 980 850	20 634 568		20 634 568	21 641 014
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
	74	31 378 650	41 449 903	( 41 449 903 )		



## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014	50
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	51

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de Ville de Sherbrooke (ci-après la « Ville »). Ce taux a été établi par la direction de la Ville sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après « les exigences légales »).

*Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel*

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

*Responsabilité de l'auditeur*

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

J'estime que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

*Opinion*

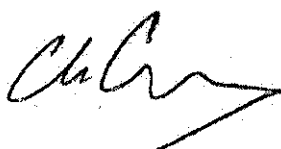
À mon avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la Ville a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

*Observations*

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la Ville de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.



Claude Cournoyer CPA, auditeur, CGA, MBA

DATE 2013-06-03

Dernière modification avant dépôt : 2013-06-05 11:06:18

Dernière modification : 2013-06-05 11:06:18

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>167 119 678</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	1 297 498
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	440 013
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>
	10	<u>1 737 511</u>
<b>Revenus de taxes</b>	11	<u>165 382 167</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes	1	165 382 167
<b>Ajouter</b>		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	
<b>Total partiel</b>	4	<u>165 382 167</u>
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	22 437 046
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>22 437 046</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	11	<u>142 945 121</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2012 <sup>2</sup>	1	<u>10 995 531 000</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2012 <sup>2</sup>	2	<u>11 109 644 600</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>11 052 587 800</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>142 945 121</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>11 052 587 800</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2012</b>	6	1   ,   2   9   3   3   / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2012 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**



**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
<b>Infrastructures</b>				
Conduites d'eau potable	1	200 000	2 880 511	4 125 948
Usines de traitement de l'eau potable	2	11 548 000	1 556 454	
Usines et bassins d'épuration	3	193 000	289 717	152 956
Conduites d'égout	4	6 744 000	14 362 813	9 817 301
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		36 946	2 977 160
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	10 164 000	16 750 449	12 250 364
Ponts, tunnels et viaducs	7	460 000	363 345	293 698
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9	1 610 000	2 158 931	2 311 524
Parcs et terrains de jeux	10	3 405 000	5 047 248	
Autres infrastructures	11	4 070 000	111 889	388 737
Réseau d'électricité	12	12 373 000	12 854 481	11 691 957
<b>Bâtiments</b>				
Édifices administratifs	13	717 500	1 551 343	27 492 699
Édifices communautaires et récréatifs	14	1 653 000	5 012 374	5 354 796
<b>Améliorations locatives</b>				
	15			318 794
<b>Véhicules</b>				
Véhicules de transport en commun	16		2 253 075	3 031 083
Autres	17	3 045 000	4 051 108	2 927 800
<b>Ameublement et équipement de bureau</b>				
	18	400 000	989 332	1 725 958
<b>Machinerie, outillage et équipement divers</b>				
	19	1 225 000	1 199 223	1 701 334
<b>Terrains</b>				
	20	950 000	649 111	
<b>Autres</b>				
	21		953 107	648 747
	22	58 757 500	69 865 275	87 210 856

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<b>Infrastructures existantes</b>				
Conduites d'eau potable	23		226 495	1 783 762
Usines de traitement de l'eau potable	24		1 556 454	
Usines et bassins d'épuration	25		289 717	151 491
Conduites d'égout	26		9 812 997	6 403 656
<b>Infrastructures pour nouveau développement</b>				
Conduites d'eau potable	27		2 654 016	2 342 186
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			1 465
Conduites d'égout	30		4 549 816	3 413 645
	31		19 089 495	14 096 205

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	311 164 942	35 452 901	35 077 388	311 540 455
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
<b>Autres dettes à long terme</b>					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	19 594 036		1 461 623	18 132 413
Organismes municipaux	4	3 136 750		399 700	2 737 050
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5	35 921 100		779 754	35 141 346
Autres	6	1 682 065	374 083	309 595	1 746 553
	7	371 498 893	35 826 984	38 028 060	369 297 817
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
<b>Par la municipalité</b>					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9	11 562 576	740 624	51 887	12 251 313
<b>Montant à la charge</b>					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres					
	10	19 942 988	14 977 783	8 260 612	26 660 159
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres					
	11	310 107 103	13 957 027	26 667 619	297 396 511
De la municipalité (Société de transport en commun)					
	12				
	13	341 612 667	29 675 434	34 980 118	336 307 983
<b>Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)</b>					
<b>Débiteurs</b>					
Gouvernement du Québec et ses entreprises					
	14	28 851 144	6 518 091	3 608 615	31 760 620
Organismes municipaux	15	613 351		55 738	557 613
Autres tiers	16	211 731	374 083	94 213	491 601
Autres	17	210 000		30 000	180 000
	18	29 886 226	6 892 174	3 788 566	32 989 834
<b>Prêts</b>					
	19				
	20	29 886 226	6 892 174	3 788 566	32 989 834
	21	371 498 893	36 567 608	38 768 684	369 297 817
<b>Dettes en cours de refinancement</b>	22	( )		( )	
	23	371 498 893	36 567 608	38 768 684	369 297 817

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	13 559 550	13 559 550	
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	525 050	532 364	
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	14 084 600	14 091 914	

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

	Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>					
1	198,70	35,00	17 843 697	4 974 540	22 818 237
2					
3	463,10	33,75	21 156 485	5 898 093	27 054 578
4	631,40	40,00	28 920 316	8 062 527	36 982 843
5	224,40	40,00	22 242 858	6 200 957	28 443 815
6	143,30	42,00	9 497 353	2 647 712	12 145 065
7					
8	1 660,90		99 660 709	27 783 829	127 444 538
9	24,00		1 416 400	410 008	1 826 408
10	1 684,90		101 077 109	28 193 837	129 270 946

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Gouvernement du Québec	Revenus de transfert Gouvernement du Canada	Total
11	423 070	1 025 800	1 448 870
12	46 953	318 652	365 605
13	908 434	162 453	1 070 887
14	2 818 230	5 058 182	7 876 412
Approvisionnement et traitement de l'eau potable			
Réseau de distribution de l'eau potable			
Traitement des eaux usées			
Réseaux d'égout			

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<b>Non audité</b>	<b>Charges avant amortissement</b>	<b>Amortissement des immobilisations</b>	<b>Charges</b>	<b>Services rendus</b>	<b>Coût des services municipaux</b>	<b>Frais de financement</b>
	<b>+</b>	<b>=</b>	<b>-</b>	<b>=</b>	<b>=</b>	
<b>Administration générale</b>						
Application de la loi	1 2 547 001 27	53	2 547 001 79	219 670 105	2 327 331 131	
Évaluation	2 1 682 982 28	54	1 682 982 80	150 983 106	1 531 999 132	
Autres	3 27 025 585 29	55	29 095 035 81	248 662 107	28 846 373 133	949 809
4 31 255 568 30	56	33 325 018 82	619 315 108	32 705 703 134	949 809	
<b>Sécurité publique</b>						
Police	5 32 693 864 31	57	34 133 559 83	959 127 109	33 174 432 135	660 773
Sécurité incendie	6 18 428 142 32	58	19 211 625 84	341 159 110	18 870 466 136	359 593
Sécurité civile	7 71 620 33	59	452 733 85		452 733 137	174 918
Autres	8 1 204 127 34	60	1 204 127 88		1 204 127 138	
9 52 397 753 35	61	55 002 044 87	1 300 286 113	53 701 758 139	1 195 284	
<b>Transport</b>						
Réseau routier	10 11 685 491 36	62	23 342 796 88	298 568 114	23 044 208 140	5 350 319
Voirie municipale	11 10 219 557 37	63	10 699 037 89	298 233 116	10 400 804 141	220 066
Enlèvement de la neige	12 5 190 073 38	64	5 853 747 90	1 915 230 116	3 938 517 142	304 604
Autres	13 13 751 090 39	65	13 842 704 91		13 842 704 143	42 048
Transport collectif	14 3 700 952 40	68	3 700 952 92		3 700 952 144	
15 44 547 163 41	67	57 439 236 93	2 512 051 119	54 927 185 145	5 917 037	
<b>Hygiène du milieu</b>						
Eau et égout	16 1 488 075 42	68	1 766 048 94	120	1 766 048 146	127 580
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	17 4 986 176 43	69	7 124 109 95	35 830 121	7 088 279 147	976 651
Réseau de distribution de l'eau potable	18 5 087 916 44	70	9 606 637 96	70 786 122	9 535 851 148	2 073 944
Traitement des eaux usées	19 3 116 302 45	71	6 217 436 97	839 865 123	5 377 571 148	1 423 318
Réseaux d'égout	20 4 011 349 46	72	4 572 063 98	79 729 124	4 492 334 150	257 349
Matières résiduelles	21 9 976 856 47	73	10 214 818 99	176 906 125	10 037 912 151	109 217
Déchets domestiques et assimilés	22 48	74		69 673 126	(69 673) 152	
Matières recyclables	23 49	75	90 731 101		90 731 153	41 643
Autres	24 391 526 50	76	1 109 070 102		1 109 070 154	329 329
Cours d'eau	25 107 762 51	77	144 317 103		144 317 155	16 778
Protection de l'environnement	26 29 175 962 52	78	40 845 229 104	1 272 789 130	39 572 440 156	5 355 809
Autres						



**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012***Non audité*

		<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Rémunération</b>	1	6 918 391	6 114 413
<b>Charges sociales</b>	2	1 066 765	961 661
<b>Biens et services</b>	3	61 829 920	72 295 019
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5	50 199	2 657
	6	<b>69 865 275</b>	<b>79 373 750</b>

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		2012	2011
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	16 122 455	15 293 563
Redressement aux exercices antérieurs	2		
<b>Solde redressé au début de l'exercice</b>	<b>3</b>	<b>16 122 455</b>	<b>15 293 563</b>
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	5 743 878	10 423 752
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		(200 000)
Activités d'investissement	6	(2 593 350)	(2 576 260)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(9 061 950)	(6 818 600)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10	539 433	
	11	(5 371 989)	828 892
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>12</b>	<b>10 750 466</b>	<b>16 122 455</b>
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	7 381 199	7 381 199
Redressement aux exercices antérieurs	14		
<b>Solde redressé au début de l'exercice</b>	<b>15</b>	<b>7 381 199</b>	<b>7 381 199</b>
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(6 818 600)	(6 726 600)
Activités d'investissement	17	(50 000)	(92 000)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	9 061 950	6 818 600
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	2 193 350	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>22</b>	<b>9 574 549</b>	<b>7 381 199</b>
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	14 436 077	12 820 962
Redressement aux exercices antérieurs	24		
<b>Solde redressé au début de l'exercice</b>	<b>25</b>	<b>14 436 077</b>	<b>12 820 962</b>
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	8 838 537	3 867 756
Activités d'investissement	27	(8 544 950)	(6 709 759)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	121 379	4 457 118
	30	414 966	1 615 115
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>31</b>	<b>14 851 043</b>	<b>14 436 077</b>



**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		2012	2011
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>			
Solde au début de l'exercice	32	( 54 700 933 )	( 50 585 946 )
Redressement aux exercices antérieurs	33		
<b>Solde redressé au début de l'exercice</b>	<b>34</b>	<b>( 54 700 933 )</b>	<b>( 50 585 946 )</b>
<b>Augmentation de l'exercice</b>			
<b>Avantages sociaux futurs</b>			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	(            )	(            )
<b>Avantages postérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	( 1 745 368 )	( 1 691 345 )
Autres	37	(            )	( 6 339 100 )
Régimes non capitalisés	38	( 360 000 )	( 55 000 )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement			
Autres	40	(            )	(            )
	41	( 2 105 368 )	( 8 085 445 )
<b>Diminution de l'exercice</b>	<b>42</b>	<b>3 727 655</b>	<b>3 970 458</b>
	43	1 622 287	(4 114 987)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>44</b>	<b>( 53 078 646 )</b>	<b>( 54 700 933 )</b>
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Solde au début de l'exercice	45	(16 636 033)	(75 010 969)
Redressement aux exercices antérieurs	46		
<b>Solde redressé au début de l'exercice</b>	<b>47</b>	<b>(16 636 033)</b>	<b>(75 010 969)</b>
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48	(6 822 801)	63 228 571
<b>Affectations et virements</b>			
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49		(396 517)
Excédent de fonctionnement affecté	50	(539 433)	
Réserves financières et fonds réservés	51		
	52	(121 379)	(4 457 118)
	53	(7 483 613)	58 374 936
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>54</b>	<b>(24 119 646)</b>	<b>(16 636 033)</b>
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>			
Solde au début de l'exercice	55	538 609 922	580 473 349
Redressement aux exercices antérieurs	56	(6 015 966)	
<b>Solde redressé au début de l'exercice</b>	<b>57</b>	<b>532 593 956</b>	<b>580 473 349</b>
Variation de l'exercice	58	25 323 213	(47 879 393)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>59</b>	<b>557 917 169</b>	<b>532 593 956</b>

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>27 381 350</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>27 381 350</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>27 381 350</u>



**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	2012		2011
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1	77 598 200	73 516 138
Générale et institutionnelle	2	48 788 500	46 195 453
Industrielle	3	13 404 800	12 587 149
Autres	4	8 978 200	9 077 133
Autres revenus	5	1 593 400	3 012 558
	6	150 363 100	144 388 431
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7	100 812 400	97 646 936
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9	14 319 550	14 732 610
Autres frais	10	4 358 900	4 175 525
Frais de financement	11	4 596 050	4 635 810
Amortissement des immobilisations	12	4 823 300	6 591 718
	13	128 910 200	127 782 599
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( 6 804 900 )	( 7 082 902 )
	15	122 105 300	120 699 697
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16	28 257 800	23 688 734
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17	4 823 300	6 591 718
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21	4 823 300	6 591 718
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		400 775
Remboursement de la dette à long terme	23	( 9 142 000 )	( 9 142 009 )
	24	(9 142 000)	(8 741 234)
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	( 100 000 )	( 100 000 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26	6 000	
Excédent de fonctionnement affecté	27	(688 050)	
Réserves financières et fonds réservés	28		(682 074)
Montant à pourvoir dans le futur	29		(113 723)
Financement des investissements en cours	30		299
	31	(782 050)	(895 797)
	32	(5 100 750)	(3 045 313)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33	23 157 050	20 643 421

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité***Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	1 , 0 4 3 3 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	1 , 0 4 3 3 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	2 , 1 5 3 4 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	2 , 6 7 2 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	1 , 5 6 5 1 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	0 , 8 3 8 3 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**  
(Montant fixe)**Par unité de logement**

Eau	1	□□□□ , □□	\$
Égout	2	□□□□ , □□	\$
Eau et égout	3	□□□□ , □□	\$
Traitement des eaux usées	4	□□□□ , □□	\$
Matières résiduelles	5	□□□□ , □□	\$
		<b>% de la valeur locative</b>	
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	6	□□□□ , □□□□□□	%

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Dégrèvement - amortissement annuel	,1465	7	% Fardeau fiscal 2004
Eau - imm. rés. 1 à 4 logements	123,6500	4	
Eau - imm. rés. 5 logements et +	108,9000	4	
Eau - imm. rés. 5 chambres et +	33,4000	4	
Eau - imm. rés. Locaux commerciaux	123,6500	4	
Eau - INR avec compteur-tarif abonnement	37,0000	4	
Eau - INR avec compteur-consommation	,3650	7	du mètre cube
Assainis - imm. rés. 1 à 4 logements	205,5500	4	
Assainis - imm. rés. 5 logements et +	181,4500	4	
Assainis - imm. rés. 5 chambres et +	54,9000	4	
Assainis - imm. rés. Locaux commerciaux	205,5500	4	
Assainis - en milieu rural	75,8000	7	par logement équivalent
Assainis- INR avec compteur-consommation	,4570	7	du mètre cube

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2012	7	98 410 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	8	1 578 666 \$	
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11	1 297 498 \$	
b) autres formes d'aide	12	\$	
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	155 022 \$	
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18	\$	
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19		20 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 145, rue Wellington Nord  
(no) (rue)  
Sherbrooke J1H 5C1  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 823-8000  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 822-6091  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel finances@ville.sherbrooke.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom François Poulette, CPA, CGA, M.A.

Téléphone (819) 823-8000  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 822-6091  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel françois.poulette@ville.sherbrooke.qc.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Deloitte s.e.n.c.r.l.

Titre Cabinet de services professionnels

Adresse 1802, rue Kong Ouest, bureau 300  
(no) (rue)  
Sherbrooke J1J 0A2  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 823-1616  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 564-8078  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel annlessard@deloitte.ca

Responsable du dossier Annie Lessard CPA auditeur, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom Claude Cournoyer, CPA Auditeur, CGA, MBA

Titre Vérificateur général

Adresse 234, rue Dufferin, bureau 415, C.P.610  
(no) (rue)  
Sherbrooke J1H 5H9  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 821-1942  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 821-1944  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel claude.cournoyer@ville.sherbrooke.qc.ca



**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012

1 .....

---

Facteur comparatif

2 .....

---

Valeur uniformisée

3 .....

---

**FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION**

Je , François Poulette , atteste que le rapport financier consolidé de Sherbrooke pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors de la séance du conseil du 2013-06-03 , est transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de	<u>18 327 108 \$</u>
Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de	<u>1,2933 \$</u>

Date et heure de la dernière modification : 2013-06-05 11:06:18

Date de transmission au Ministère : 2013/06/05